

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata

Ikt. szám: 386-22/2017.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

**Kecskemét Megyei Jogú Város
Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2017. augusztus 18-án megtartott üléséről**

<u>Az ülés helye:</u>	Kecskemét, Kossuth tér 1. I. emelet 2.	
<u>Az ülés időpontja:</u>	8:30 óra	
<u>Jelen vannak:</u>	Neuendorf Sebastian Jörgné	elnök
	Alter Róbert	elnökhelyettes
	Oppelt József Emil	képviselő
	Wertheim-Huszár Nikolett	Gazdálkodási Osztály
	Vándor Andrea	referens

Neuendorf Sebastian Jörgné:

Köszönti az ülésen megjelenteket. Az ülést megnyitja. Megállapítja a testület három fővel határozatképes. Jegyzőkönyv-hitelesítőnek Oppelt József Emil képviselőt javasolja. Megkérdezi, ki ért egyet a javaslattal?

Oppelt József Emil:

Bejelenti érintettségét és azt, hogy a döntéshozatalban nem kíván részt venni.

Neuendorf Sebastian Jörgné:

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett** a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta:

61/2017. (VIII. 18.) NTNÖ számú határozat

Jegyzőkönyv-hitelesítő jelölése

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2017. augusztus 18-i ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének Oppelt József Emilt jelölte ki.

A határozatról értesülnek

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

Neuendorf Sebastian Jörgné:

Ismerteti a kiküldött meghívóban szereplő napirendi pontokat. A napirendre módosító javaslatot nem tesz.

Megkérdezi ki ért egyet a kiküldött napirenddel?

Szavaztatást követően megállapítja, hogy a testület a napirendet **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** a napirendet az alábbiak szerint fogadta el:

62/2017. (VIII. 18.) NTNÖ számú határozat

Az ülés napirendje

A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat az ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

1. A Nemzetiségi nappal kapcsolatos döntések meghozatala

Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök

2. Egyebek

Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök

A határozatról értesülnek

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

1. napirend

A Nemzetiségi nappal kapcsolatos döntések meghozatala

Neuendorf Sebastian Jörgné:

Elmondja, hogy négy nemzetiségi önkormányzat úgy döntött, hogy közös gálaműsorral zárják a Nemzetiségi napot. A gálaműsoron két fellépő adja elő műsorát. Az egyik a Sebő együttes, a másik a Babarci Magyar-Német Baráti kör ifjúsági táncsoportja és fúvószenekara.

A művészek fellépési díja összesen bruttó 800.000,- forint, mely költségek kifizetéséhez Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzatának Városi Támogatási Programjában nyújtottak be közösen pályázatot.

Babarc egy baranyai, sváb kis település, Mohács és Pécs között, melynek lakóinak száma 750 fő. Ez a kis település évtizedek óta híres kulturális életéről, zenekarairól, táncsoportjairól, kórusáról. A Babarci Magyar Német Baráti Kör Táncsoportja 2002-ben alakult, sváb zenét kedvelő, táncolni szerető fiatalokból. A csoport rendszeres fellépője a helyi és környékbeli fesztiváloknak, sváb bálloknak, falu napoknak. Kecskemétre 6 párral érkeznek, a fúvószenekar pedig 5 fős lesz. A műsor programját részletesen egyeztetették.

A számlát Millich Józsefné (7735 Himesháza, József Attila u. 42.; adószám: 67215263-1-22) állítja ki rendezvényszervezésről, 200.000,- forint összegben.

Kéri a tagokat, hogy a fellépők fogadásában segítsenek neki.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy további kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

63/2017. (VIII. 18.) NTNÖ számú határozat

A Nemzetiségi nappal kapcsolatos döntések meghozatala

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta Neuendorf Sebastian Jörgné elnök szóbeli előterjesztését és az alábbi határozatot hozta:

1. A Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy a Nemzetiségi napra az Örmény, a Bolgár és a Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzattal közösen a Sebő együttest és a Babarci Magyar-Német Baráti kör ifjúsági táncsoportját és fúvószenekarát hívják meg.
A művészek fellépési díja összesen bruttó 800.000,- forint, mely költségek kifizetéséhez Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzatának Városi Támogatási Programjában nyújtottak be pályázatot.
2. A testület felkéri a Gazdálkodási Osztályt, hogy a fellépéssel kapcsolatosan az alábbi megrendelőt készítse el:
 - Millich Józsefné (7735 Hímesháza, József Attila u. 42.; adószám: 67215263-1-22) 200.000,- forint rendezvényszervezés.
3. A fenti költségek fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2017. évi költségvetésében a 705307 Nemzetiségi nap előirányzaton rendelkezésre áll.

A határozatról értesülnek

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály
3. Irattár

2. napirend

Egyebek

Neuendorf Sebastian Jörgné:

Elmondja, hogy az évkezdő nemzetiségi első osztályos tanulóknak készített hagyományörző „Zuckertüte” előlegét felvette. Kéri a tagok segítségét abban, hogy az első tanítási napon az osztályban átadják ezt a gyermekeknek.


A Petőfivárosi Nyugdíjasklub elnöke megkereste önkormányzatukat, hogy az idei évben az általuk – a Vásárhelyi Pál Általános Iskolával közösen – szervezett Oktoberfest rendezvényt támogassák. A testület tagjai úgy döntöttek, hogy - ragaszkodva a hagyományokhoz – ebben az évben is a Bajor Étteremmel közösen kívánják megrendezni Oktoberfest ünnepségüket 2017. szeptember 30-án.

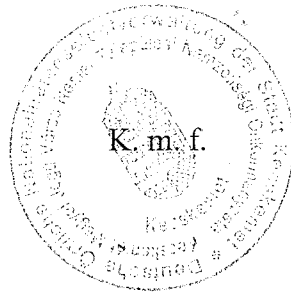
Tájékoztatja a testületet, hogy a nyelvtáborra elnyert 200.000,- forintot az Alternative English School együttműködésével nem tudják felhasználni, mert a pályázott összegnek csak töredékét kapták. A fentiekre tekintettel tárgyalt a Vásárhelyi Pál Általános Iskolával és abban egyeztek meg, hogy az őszi szünetben az iskolában megvalósítható lenne ez a nyelvi tábor. Mivel sok részlet még nem tisztázott, a következő ülésükön – pontos információk ismeretében - visszatérnek erre a témára.

Következő kiadványuk német nyelvre történő fordításával kapcsolatosan egyeztetett egy fordítóval és várja az árajánlatot. Fontos lenne, hogy minél előbb meg tudjanak állapodni, mert ez is pályázati összegből valósulna meg, ami miatt fontos az elszámolási határidőt betartaniuk.

Neuendorf Sebastian Jörgné:

Több napirendi pont nem lévén, megköszönte a részvételt és a testület ülését 10 óra 05 perckor bezárta.


Oppelt József Emil
jegyzőkönyv hitelesítő




Neuendorf Sebastian Jörgné
elnök